

COLLIACCHIO

TREPPONTI, UN MONDO DI EMOZIONI

EVENTI EVENTS

2014



Vacanze tutto l'anno per tutta la **famiglia**



*A year-round **Vacation** for all the **Family***



United Nations
Educational, Scientific
and Cultural
Organisation



Ferrara, città del
Rinascimento
e il suo Delta del Po

Ferrara
terra e acqua

Per informazioni sempre aggiornate

For up-to-date information go to

www.turismocomacchio.it

Uffici Informazioni Turistiche Tourist Information Offices



Apertura annuale
Open All Year

Comacchio

Via Agatopisto, 3

tel. +39 0533 314154 - fax +39 0533 319278

comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it



Apertura stagionale
Seasonal Opening

Lido di Volano

Piazza Volano Centro

tel. +39 0533 355208

iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

Lido delle Nazioni

Via Germania, 24

tel. +39 0533 379068

iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it

Lidi di Pomposa e Scacchi

Via Monte Grappa, 5 - Lido di Pomposa

tel. +39 0533 380342

iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

Porto Garibaldi

Via Ugo Bassi, 36/38

(dal 1/7 nuovo indirizzo Via Caprera, 51/a)

tel. +39 0533 329076 - fax +39 0533 328336

iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

Lido degli Estensi

Viale Ariosto, 10

tel. +39 0533 327464

iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

Lido di Spina

Viale Leonardo da Vinci, 112

tel. +39 0533 333656

iatlidospina@comune.comacchio.fe.it

LEGENDA SIMBOLI KEY TO SYMBOLS



Animali

Animals



Bambini

Children



Cinema

Cinema



Danza

Dance



Gastronomia

Gourmet event



Laboratori artistici

Art workshops



Libri

Books



Mondiali di calcio

FIFA World Cup 2014



Motori

Motors



Musica

Music



Teatro

Theatre



Sagre e rievocazioni

Festival and

reenactment



Spettacoli

Shows



Sport

Sport



Sport dell'aria

Air sports



Sport nautici

Aquatic sports

Maggio May

 **9, 10, 11** – Comacchio
Arena di Palazzo Bellini – ore 21:00

Festival delle Scuole di Teatro "Sogno di tre notti (d'inizio estate)"

In collaborazione con l'Associazione Culturale Fonè. Premiazione finale.

Schools Theatre's festival "Beginning summer night's dream"

 **10, 11** – Lidi Pomposa e Scacchi
loc. Sagano

dalle ore 14:30 alle 18:00

Trofeo Sicura Gruppo A2A Calcetto "due contro due"

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it
tel. 345 5684017

 **11**
Lido di Volano

Raduno e regata velica, wind e kite surf

Wind and kite surf meeting and sailing regatta

 **11** – Comacchio
Palazzetto dello Sport

1° Festival Internazionale di Danza Sportiva

Sports dance festival

Info: G.D.S Corazon Latino – Pres.te
Goffredo Leonardo – tel. 333 7663822

 **11** – Lidi Pomposa e Scacchi
località Sagano – dalle ore 10:00

Balloons Day

Voli vincolati per ammirare il mare dall'alto.

Anchored flight to admire the sea from the sky.

Info: info@eventicomacchio.it
tel. 345 5684017

 **17, 18**
Porto Garibaldi

4ª Sagra della Seppia e della Canocchia

Stand gastronomico con degustazione dei prodotti ittici locali cucinati secondo l'antica tradizione dei pescatori del luogo, mercatino, animazione ed intrattenimenti vari.

Squid and squill festival

Gourmet food stalls, antique/ethnic hand-made objects for sale, art and entertainment.


Info: www.portogaribaldi.eu

 **17, 18** – Porto Garibaldi – Via
Matteotti – dalle ore 14:30 alle 18:00

Trofeo Sicura Gruppo A2A Calcetto "due contro due"

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it
tel. 345 5684017

 **17, 18** – Lido delle Nazioni
sabato: dalle ore 13:00 fino in serata;
domenica: dalle ore 7:30 alle 17:00

Comacchio ciclo vintage

Cicloturistica con biciclette d'epoca e vintage e abbigliamento in tema: tour nel territorio con tappe ristoro.

Vintage bike meeting.

Info: madeeventi.com – tel. 0532 593131

 **18** – Porto Garibaldi
Via Caduti del Mare – ore 15:00

Tiger Day

Manifestazione di arti marziali, combattimenti dimostrativi con atleti e campioni.

Martial arts presentation.

Info: kickbox.comacchio@gmail.com
adsgloves.10oz@gmail.com
tel. 348 4049904

 **24** – Lido delle Nazioni
Lago – dalle ore 10:00

Walking al Lago

Walking on the lake

Info: UISP, unmaredisport@uispfe.it
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907611

 **24, 25**
Porto Garibaldi

4ª Sagra della Seppia e della Canocchia

Stand gastronomico con degustazione dei prodotti ittici locali cucinati secondo l'antica tradizione dei pescatori del luogo, mercatino, animazione ed intrattenimenti vari.

Squid and squill festival

Gourmet food stalls, antique/ethnic hand-made objects for sale, art and entertainment.

Info: www.portogaribaldi.eu

 **24, 25** – Porto Garibaldi – Via
Matteotti – dalle ore 14:30 alle 18:00

Trofeo Sicura Gruppo A2A Calcetto "due contro due"

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it
tel. 345 5684017

 **31/05, 01/06** – Porto Garibaldi
dalle ore 19:00 fino a tarda notte

COMACCHIO SUMMER FEST

Grande evento di animazione con Earth Wind & Fire, Andrea Mingardi e grandi artisti di fama internazionale, dj set, spettacolo piro-musicale e tanto divertimento.

Big summer fest with concerts, dj set and fireworks display.

Info: info@carnevalecento.com
www.comacchiosummerfest.it
tel. 051 904257


Giugno June

 **1** – Porto Garibaldi
tutta la giornata

"Festa della Madonna del Mare"

Festa paesana che prevede una processione in mare con i motopescherecci, animazione, luna park e fuochi artificiali.

Village Festival with boat parade, entertainment and fireworks display.

 **1** – Comacchio
Corso Mazzini – ore 16:00
2 – Lido delle Nazioni – ore 9:30

Comacchio classic elegance

Raduno di auto storiche e concorso di eleganza. Tour nel territorio.

Vintage car meeting

Info: madeeventi.com – tel. 0532 593131

 **7** – Comacchio
dalle ore 16:30

Riviera Beach Games

"Gara degli 11 Ponti"

Gara podistica per le strade ed i ponti cittadini. | **Traditional walking race along local street and on Comacchio's bridges.**

Info: Running Club Comacchio
www.rivierabeachgames.it
tel. 0533 81924

 **7**
Comacchio

Ducati moto show

Info: www.ladiamantina.it

 **6, 7** – Lido degli Estensi
Viale Carducci – ore 21:00

Festival della Danza dal flamenco al tango alla classica

"Notti della danza: tango, danza classica, flamenco, danza moderna, danza del ventre, contemporanea e teatro danza, la città come palcoscenico".

Flamenco and tango dance festival.


 **8** – Volania
dalle ore 15:30

Sagra del Salame

Stand gastronomico, giochi per bambini, teatro dialettale, musica e balli sull'aia e gran finale con fuochi artificiali.

Salami festival

Info: tel. 339 6572867

 **11** – Lido degli Estensi
viale Carducci – ore 21:30

Festival del Cabaret emergente

Esibizione di giovani comici.

Comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestendi.com

 **12** – Comacchio
Arena di Palazzo Bellini – ore 22:00

Apertura mondiali di calcio

Brasile 2014

**FIFA World Cup 2014 in Brazil
Opening Ceremony**

 **13** – Porto Garibaldi
Bagno Paradiso – ore 21:00

Kantorei e Collegium Musicum della Stiftskirche Herremberg

Concerto di musica sacra e classica per cento componenti tra coro e orchestra.

Sacred and classic music concert.

 **14** – Lido degli Estensi
Bagno Medusa – dalle ore 16:30

"Trofeo Tommaso Television ed. 2014"

Torneo di calcio a 5 a sfondo benefico (raccolta fondi pro Telethon) – le squadre coinvolte saranno formate da amministratori / politici di Comacchio e Malemodel nazionale italiana Modelli. Padana Boxe composta da campioni nazionali di pugilato. Show Team composto da personaggi dello spettacolo.

Football tournament.

Info: Franco Casoni Management
tommasotelevision@libero.it
tel. 347 2289445

 **14** – Comacchio
Arena Palazzo Bellini – ore 24:00

**Italia - Inghilterra – Mondiali di calcio
Italy - England – FIFA World Cup 2014**

 **14** – Lido delle Nazioni
dalle ore 18:00

Ju jitsu D'amare

Esibizioni di Ju Jitsu, antica arte marziale di

origine orientale, realizzate sulla spiaggia in collaborazione con l'associazione CSR Ju Jitsu Italia.

Ju Jitsu presentation on the beach.

Info: UISP, www.mail@jujitsu.fe
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907611



dal 14 al 21

Lidi di Comacchio

FESTIVAL DEI BAMBINI

Per tutta la settimana tante iniziative e animazioni dedicate al divertimento dei bambini e delle famiglie.

Entertainment for families and children.

Info: www.ilfestivaldeibambini.it



14 – Comacchio – Piazza Folegatti
dalle 17:30 alle 19:30

MERCATINO DEI RAGAZZI

Kids' street market



20 – Comacchio

Arena Palazzo Bellini – ore 18:00

Italia - Costa Rica – Mondiali di calcio

Italy - Costa Rica – FIFA World Cup 2014



20 – Lido di Spina

Viale Raffaello Sanzio – ore 21:00

Carnevale d'estate

Summer carnival

Info: www.comacchioeturismo.it



21 – Comacchio – P.tta Trepponti
dalle 19:00 per tutta la serata

**Festival dei Bambini: SOGNANDO
UNA PARATA DI BARCHE IN FESTA**

Una magica serata dedicata alle famiglie con spettacolare parata di barche nei canali del centro storico e tanto divertimento.

Kids festival

**Entertainment for children with boats
parade in the canals of the centre.**

Info: Coop. Soc. Girogirotondo,
www.ilfestivaldeibambini.it

tel. 329 4263050

Piazza Folegatti – dalle 17:30 alle 19:30

Mercatino dei Ragazzi



21 – Lido delle Nazioni

Piazza Italia

Benvenuta Estate

Welcome summer



21 – Lido Pomposa

Piazzale Roccas – ore 21:30

Donne in Jazz

Le donne del jazz – Concerto di Stefania Chiari dedicato a tutte le **Regine del jazz.**

Women in Jazz

Music concert.



22 – Comacchio – Arena

Palazzo Bellini – dalle ore 21:30

"Saggio di danza di fine anno"

a cura dell'A.S.D Akemi Dance Center.

Dance show.

Info: tel. 348 5821496



22

Comacchio

Motoraduno "Yellow fire"

Organizzato dal Corpo Guardia di Finanza.

Motorcycle rally "Yellow fire"

Info: www.yellofire.it – tel. 0533 312764



22 – Lido di Spina

Via delle Acacie – ore 21:30

Festival del Rock and Roll

Musica e balli degli anni 50/60.

**Dance and music from the fifties
and the sixties.**

Info: www.comacchioeturismo.it



23 – Lido degli Estensi

Viale Leopardi – ore 21:30

Scienza e Ambiente spiegati ai bambini

Laboratori didattici e spettacoli.

Educational workshop for children.

Info: www.comacchioeturismo.it

www.lidoestensi.com



24 – Comacchio

Arena Palazzo Bellini – ore 18:00

Italia - Uruguay – Mondiali di calcio

Italy - Uruguay – FIFA World Cup 2014



25 – Porto Garibaldi

Viale Ugo Bassi

Parco dei Balocchi

Entertainment for children



26 – Lido delle Nazioni

Piazza Italia – ore 21:15

Teatro Estate – Circus off – Skizzo e JK

Teatro comico, burattini e artisti di strada.

Comedy show.

Info: www.comacchioteatro.it



27, 28 – Lido degli Estensi

Viale delle Querce, Viale Carducci

e Viale Leopardi – dalle ore 21:00


Zumba Festival

Raduno nazionale di zumba fitness: lezioni ed esibizioni, con premiazione finale delle migliori scuole e costumi.

Zumba meeting.

Info: www.comacchioeturismo.it

www.lidoestensi.com

 **28** – Lido delle Nazioni
dalle ore 18:00

Ju jitsu da provare

Esibizioni di Ju Jitsu, antica arte marziale di origine orientale, realizzate sulla spiaggia in collaborazione con l'associazione CSR Ju Jitsu Italia.

Ju Jitsu presentation on the beach.

Info: UISP, www.mail@jujitsu.fe
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907611

 **28** – Comacchio – Arena
Palazzo Bellini – dalle ore 21,00

“Saggio di danza di fine anno”

A cura dell'A.S.D La Bottega degli Artisti di Sara Parmiani.

Dance show.

Info: Sara Parmiani, tel. 320 6053662

 **28** – Lido Pomposa
Piazzale G. Ballardini – ore 21:30

Donne in Jazz

Bessie Boni renderà omaggio alla Signora del Blues **Billie Holiday**.

Women in jazz

Billy Holiday tribute concert.

Luglio July

 **1, 2** – Lido degli Scacchi
Viale Alpi Centrali – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziative enogastronomiche, degustazioni, serate letterarie e animazione.

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.

Info: www.saporidamare.it
tel. 347 8201962

 **2** – Lido di Volano
Piazzale Daini – ore 21:15

Teatro Estate – Arriva Polpuszka! Massimiliano Venturi

Teatro comico, burattini e artisti di strada.

Puppetry Arts Show.

Info: www.comacchioteatro.it

 **3** – Comacchio – Arena
Palazzo Bellini – dalle ore 21:30

“Miss e Mister Notte Rosa”

Anteprima della Notte Rosa realizzata in collaborazione con il quotidiano “La Nuova Ferrara”.

Pink Night preview

Beauty contest.

Info: Franco Casoni Management

tommasotelevision@libero.it
tel. 347 2289445

 **4**
Lidi di Comacchio

La Notte Rosa

Grande evento di animazione notturna che coinvolge tutta la costa: locali aperti per tutta la notte, spettacoli, musica, ospiti vip, addobbi rosa, fuochi d'artificio e tanto divertimento per una notte indimenticabile... tutta da vivere!

The Pink Night

A magic night reach in events with shops, bars, restaurants and discotheques open till dawn.

Info: www.lanotterosa.it

 **5** – Spiaggia di Porto Garibaldi
Bagno Astor – ore 21:00

Miss & Mister Deaf – Notte Rosa LIS

Beauty contest

Info: serenalongo@msn.com

 **5, 6**
Lidi di Comacchio

La Notte Rosa... continua

Il divertimento continua con musica, balli, show e tanto altro ancora...

The pink night continues....

Info: www.lanotterosa.it


 **7** – Lido degli Estensi
Porto turistico – ore 14:00

Veleggiando tra cielo e mare

Pomeriggio dedicato alla pratica della vela.

Discovering the sail activity with expert instructor.

Info: UISP, unmaredisport@uispfe.it
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907611

 **8, 9** – Lido di Spina
Giardino della Casa-Museo
Remo Brindisi – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziative enogastronomiche, degustazioni, serate letterarie e animazione

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.

Info: www.saporidamare.it
tel. 347 8201962

 **11** – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – ore 21:00

Librandosi

Serate letterarie con presentazione di libri ed incontri con gli autori

Book presentation.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



11 – Lido di Spina – Viale L. da Vinci
 (centro Bellentani) – ore 21:00

Giochi nelle Frontiere**Amazing and amusing races
open to everyone**

Info: www.comacchioeturismo.it



12 – Lido delle Nazioni
 Lungomare Italia – ore 21:30

Donne in Jazz

Giulia Menci dedicherà il suo concerto alla riscoperta di due eccezionali interpreti come **Nina Simone e Dinah Washington**.

Women in Jazz

Nina Simone & Dinah Washington
 tribute concert.



14 – Lido degli Estensi
 Viale Carducci – ore 21:30

Scienza e Ambiente spiegati ai bambini

Laboratori didattici e spettacoli.
Educational workshop for children.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



15 – Porto Garibaldi
 Bagno Paradiso – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film: **"Little Miss Sunshine"**
 di Jonathan Dayton e Valerie Faris.

Movie showing on the beach.



15, 16 – Lido delle Nazioni
 Piazza Italia – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziativa enogastronomica, degustazioni,
 serate letterarie e animazione.

**Gourmet event with sampling of local
 food and entertainment for children.**

Info: www.saporidamare.it
 tel. 347 8201962



16 – Lido di Pomposa
 Piazzale Ballardini – ore 21:15

**Teatro Estate – Arlecchinate
Compagnia Bambabambin**

Teatro comico, burattini e artisti di strada.
Puppetry Arts Show.

Info: www.comacchioteatro.it



16 – Lido Estensi
 Viale Carducci – ore 21:30

Magic Summer

Eventi di magia, arte e cabaret.

Magic and comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



16 – Porto Garibaldi
 Bagno Paradiso – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film:

"Le Follie dell'Imperatore" (animazione)

Movie showing on the beach.



16 – Porto Garibaldi
 Viale Ugo Bassi

Parco dei Balocchi

Divertimenti per bambini, laboratori d'arte
 e fantasia, giochi di società e spettacoli.

**Children entertainment, art workshops,
 parlour games and shows.**



17 – Lido Nazioni
 Piazza Italia – ore 21:30

Magic Summer

Eventi di magia, arte e cabaret.

Magic and comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



17 – Lido di Spina
1 2 3 Stella!

Laboratori creativi e di gioco
 per famiglie e bambini.

Art workshop for families and children.

Info: UISP, unmaredisport@uispfe.it
www.unmaredisport.uispfe.it
 tel. 0532 907611



18 – Porto Garibaldi
 Viale dei Mille – ore 21:30

Magic Summer

Eventi di magia, arte e cabaret.

Magic and comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it



18 – Lido Nazioni
 Piazza Italia

Giochi nelle Frontiere

**Amazing and amusing races
 open to everyone**



18 – Lido degli Estensi
 Viale delle Querce – ore 21:00

Librandosi

Serate letterarie con presentazione
 di libri ed incontri con gli autori.

Book presentation.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



19 – Lido Pomposa
 Piazza Ballardini – ore 21:30

Magic Summer

Eventi di magia, arte e cabaret.

Magic and comedy show.**Info:** www.comacchioeturismo.it;**19** – Lido Estensi

Viale Carducci – ore 21:30

Donne in JazzSarah Jane Ghiotti sarà ambasciatrice della bossa nova brasiliana di **Elis Regina**.**Women in Jazz****Elis Regina tribute concert.****20** – Porto Garibaldi

Bagno Astor – ore 6:00

Musica all'Alba

Concerto di musica classica in riva al mare.

Music concert on the seashore.**20** – Lido Estensi

Viale Dante Alighieri – ore 21:30

Stella d'Europa

Finale regionale del concorso attitudinale e di bellezza.

Beauty contest.**Info:** www.comacchioeturismo.itwww.lidoestensi.com**22** – Porto Garibaldi

Bagno Paradiso – ore 21:30

Cinema sul mareProiezione del film: **"Le avventure acquatiche di Steve Zissou"**

di Wes Anderson

Movie showing on the beach.**22** – Lido delle Nazioni

Piazza Italia – ore 21:00

Un mare di stelle

Una serata nel planetario.

An evening in the planetarium.**Info:** **UISP e Coop Camelot.**divulgazionescientifica@coopcamelot.org

tel. 338 477255 – 338 5264372

**22, 23** – Lido di Volano

Piazzale Daini – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziativa enogastronomica, degustazioni, serate letterarie e animazione.

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.**Info:** www.saporidamare.it

tel. 347 8201962

**23** – Porto Garibaldi

Bagno Paradiso – ore 21,30

Cinema sul mareProiezione del film: **"500 Giorni Insieme"**

di Marc Webb.

Movie showing on the beach.**23** – Lido degli Scacchi

Via Alpi Centrali – ore 21:15

Teatro Estate**Piccolo Spank – Unnico**

Teatro comico, burattini e artisti di strada.

Puppetry Arts Show.**Info:** www.comacchioteatro.it**23** – Porto Garibaldi

Viale Ugo Bassi

Parco dei Balocchi

Divertimenti per bambini, laboratori d'arte e fantasia, giochi di società e spettacoli.

Children entertainment, art workshops, parlour games and shows.**23** – Lido degli Estensi

Viale delle Querce – ore 21:30

Festival del Cabaret emergente

Esibizione di giovani comici.

Comedy show.**Info:** www.comacchioeturismo.itwww.lidoestendi.com**25** – Lido degli Estensi

Viale Carducci – ore 21:00

Librandosi

Serate letterarie con presentazione di libri ed incontri con gli autori.

Book presentation.**Info:** www.comacchioeturismo.it**25** – Lido di Spina

Giardino della Casa-Museo

Remo Brindisi – ore 21:30

Concerto di arpa

nell'ambito della Rassegna Internazionale di Musica classica "Brezze della Musica" dell'Associazione Ethos.

Harp concert.**25** – Lido delle Nazioni

Piazza Italia – ore 21:00

Stelline d'Italia

Concorso di piccoli talenti.

Contest for baby talented.**26, 27** – Lido delle Nazioni

Lago Nazioni – dalle ore 15:00

"Internazioni Beach Games – ed. 2014"

Esibizioni di sport in acqua con campioni internazionali di varie discipline (canoa, sci nautico, wake board, sci nautico a piedi nudi, moto d'acqua). A terra: evento dedicato ai cani: agilità, dog dance, salvataggio in acqua simulato con cani Terranova ed altro.

Sport activities on the lake.

Info: Franco Casoni Management,
tommasotelevision@libero.it
tel. 347 2289445



26, 27
San Giuseppe

Festa dei Nonni

Festa paesana con animazione, mercatini, giochi, musica e stand gastronomico.

Entertainment, markets, music and food stall.



27 – Lido di Volano
Bagno Play Ground – ore 8:00

Maratona Beach

Podismo in spiaggia e in pineta con: Mini Podistica per giovanissimi di Km 1; Camminata non competitiva per tutti di Km. 2; Gara Podistica maschile e femminile di Km. 7.

Walking race for young, women and men.

Info: UISP, unmaredisport@uispfe.it
atletica@uispfe.it
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907616



27
Spiaggia del Lido di Volano

Vulanadra

Giochi di aquiloni sulla spiaggia.

Kites on the beach.



27 – Lido di Spina
Giardino della Casa-Museo

Remo Brindisi – ore 21:30

Concerto di musica classica

con trio d'archi, organizzato in collaborazione con Ethos nell'ambito della rassegna internazionale "Brezze della Musica.

Classic music concert.



29 – Porto Garibaldi
Bagno Paradiso – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film:
"Fantastic Mr. Fox" (animazione)
di Wes Anderson.

Movie showing on the beach.



29, 30 – Porto Garibaldi
Viale Ugo Bassi – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziative enogastronomiche, degustazioni, serate letterarie e animazione.

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.

Info: www.saporidamare.it
tel. 347 8201962



30 – Porto Garibaldi
Bagno Paradiso – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film: "The East"
di Zal Batmanglij.

Movie showing on the beach.



30 – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – ore 21:15

Teatro Estate

**Fagiolino e l'elmo di Scipio
Le Teste di Legno**

Teatro comico, burattini e artisti di strada.
Puppetry Arts Show.

Info: www.comacchioteatro.it



31 – Lido di Spina
Piazzale Caravaggio – ore 21:00

Stelline d'Italia

Concorso di piccoli talenti.

Contest for baby talented.

Info: www.comacchioeturismo.it

Agosto August



1 – Lido di Spina
Giardino della Casa-Museo

Remo Brindisi – ore 21:00

Librandosi

Serate letterarie con presentazione di libri ed incontri con gli autori.

Book presentation.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com



1 – Lido delle Nazioni
Lungomare e Piazza Italia

Carnevale d'estate

Summer carnival



2 – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – dalle ore 19:30

Tramonto DiVino

Nell'ambito della rassegna regionale Emilia Romagna è... un mare di sapori, serata dedicata alla degustazione di vini abbinati ai prodotti tipici regionali.

Wine tasting and sampling of local food.

Info: www.unmaredisapori.com



2 – Lido di Spina – Casa-Museo
Remo Brindisi – ore 21:30

Donne in Jazz

Salirà sul palco la Regina del jazz per antonomasia "Ella Fitzgerald" interpretata da Silvia Cariani.

Women in Jazz

"Ella Fitzgerald" tribute concert.

 **2** – Lido delle Nazioni
Piazza Italia – ore 20:30

RIVIERA BEACH GAMES

The Champions

Incontri di pugilato, kickboxing ed MMA.

Boxing, kickboxing and MMA presentation.

Info: kickbox.comacchio@gmail.com
adsgloves.10oz@gmail.com
www.rivierabeachgames.it
tel. 348 4049904

  **2, 3**
Lidi di Comacchio

RIVIERA BEACH GAMES

Beach Tennis SuperVIP

Tornei di beach tennis con la partecipazione di personaggi della televisione e del mondo dello spettacolo. In serata: spettacoli e premiazioni.

Beach tennis tournament featuring the participation of celebrities from TV and the entertainment world.

Info: www.rivierabeachgames.it

 **2, 3**
San Giuseppe

Festa dei Nonni

Festa paesana con animazione, mercati, giochi, musica e stand gastronomico.

Entertainment, markets, music and gourmet food stall.

 **3** – Lido delle Nazioni
Capanno di Garibaldi – ore 10:00

Commemorazione Sbarco di Garibaldi

Celebration for the anniversary of the landing of Giuseppe Garibaldi

 **3** – Lido di Volano
Bagno Play Ground – ore 6:00

Musica all'Alba

Concerto di musica classica in riva al mare.

Music concert on the seashore.

 **5** – Lido di Spina – Casa-Museo
Remo Brindisi – ore 21,30

Cinema sul mare

Proiezione del film: "Fa' la cosa sbagliata" di Jonathan Levine.

Movie showing on the beach.

 **5, 6** – Lido di Pomposa
Piazzale Ballardini – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziativa enogastronomiche, degustazioni, serate letterarie e animazione.

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.

Info: www.saporidamare.it
tel. 347 8201962

 **6** – Lido di Spina – Casa-Museo
Remo Brindisi – ore 21,30

Cinema sul mare

Proiezione del film: "Pranzo di Ferragosto" di Gianni Di Gregorio.

Movie showing on the beach.

 **6** – Lido di Volano
Piazzale Daini – ore 21:15

Teatro Estate

È successa una cosa incredibile

Andro

Teatro comico, burattini e artisti di strada.

Puppetry Arts Show.

Info: www.comacchiot teatro.it

 **7** – Lido delle Nazioni
Piazza Italia

Star a 4 zampe – Dog Day

Sfilate e concorsi non competitivi per tutti gli amici a 4 zampe.

Dogs show.

  **7**
Porto Garibaldi

Riciclandia

Laboratorio serale per bambini e famiglie.

Art workshop for families and children.

Info: UISP, unmaredisport@uispfe.it
www.unmaredisport.uispfe.it
tel. 0532 907611

 **8** – Lido di Volano
Piazza Centro

Circo

Circus

 **8** – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – ore 21:00

Librandosi

Serate letterarie con presentazione di libri ed incontri con gli autori.

Book presentation.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com

 **8** – Lidi di Pomposa e Scacchi
dalle ore 20:00

Carnevale d'estate

con parata di maschere e costumi che partiranno dai due Lidi per incontrarsi al Lido degli Scacchi per lo show e premiazione finale. Animazione, musica e miss accompagneranno l'evento fino allo spettacolo pirotecnico sul mare.

Summer carnival.

 **8** – Lido di Spina – Via Boldini
angolo Viale Raffaello Sanzio
ore 21:30

Parzialmente fico

Spettacolo di cabaret con comici affermati e personaggi televisivi.

Comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it

 **9** – Lido di Spina
mare aperto – ore 10:00

Trofeo velico Vele di Bellocchio

Storica manifestazione per insegnare lo sport della vela.

To learn the sail activity
with expert instructor.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com

 **9** – Lido di Spina – Giardino della
Casa-Museo Remo Brindisi – ore 21,30

Donne in Jazz

Rossella Graziani, con una performance eccezionale, renderà omaggio alla cantante italiana che più di ogni altra ha fatto proprie le sonorità del jazz... la grande MINA.

Women in Jazz

Mina tribute concert.

 **9** – Comacchio
Trepponti – dalle ore 21.30

Star Fashion

VI edizione del Gran galà dell'alta moda by Patty Farinelli e Scuola di Moda Vitali.

Fashion show.

Info: www.comacchioeturismo.it

 **9** – Lido di Volano – Piazza Volano
centro (retrospiaggia) – ore 20:00

Incontri di Mare al Lido di Volano... un ambiente da scoprire

Degustazione gratuita di prodotti tipici locali, dal mare alla terra; animazione, giochi e spettacolo pirotecnico.

 In serata:
Stelline d'Italia

Concorso di piccoli talenti.

Gourmet event with regional dishes,
entertainment and fireworks show.

Contest for baby talented.

 **10** – Spiaggia del Lido di Volano
ore 6:00

Musica all'Alba

Concerto di musica classica in riva al mare.

Music concert on the seashore.

 **10** – Lido di Spina
Piazzale Caravaggio – ore 18:00

Star a quattro zampe – Dog Day

Sfilate e concorsi non competitivi per tutti gli amici a 4 zampe.

Dogs show.

Info: www.comacchioeturismo.it
www.lidoestensi.com

 **11** – Comacchio
Manifattura dei Marinati

Sala Fuochi – ore 21:30

Nell'ambito della rassegna
"Emilia Romagna Festival":

Concerto del pianista RAMIN BAHRAMI RAMIN BAHRAMI Piano concert

 **12** – Lido di Pomposa
Via Mare Adriatico

Miss e Mister Lido di Pomposa Beauty contest

 **12** – Lido delle Nazioni
Piazza Italia – ore 21:15

Teatro Estate

Nuove avventure di Sganapino Massimiliano Venturi

Teatro comico, burattini e artisti di strada.

Puppetry Arts Show.

Info: www.comacchioteatro.it

 **13**
Comacchio

"Festa di San Cassiano" patrono della città.

Festa paesana con stand gastronomici, tombola, luna park e animazione varia per le strade di Comacchio.

Gran finale con fuochi pirotecnici.

 Nel canale navigabile
Comacchio-Porto Garibaldi
ore 18:00

"Gara tradizionale di San Cassiano"

Tradizionale regata con le antiche imbarcazioni tipiche denominate "vulcepi", lunghe otto metri e larghe 50 centimetri, create per navigare nelle valli di Comacchio.

Festival of Comacchio's patron saint

Fireworks show, gourmet food stalls, antiques/ethnic hand-made objects for sale.

  **14**
Porto Garibaldi

"Festa dell'Ospitalità"

Cottura e distribuzione gratuita di pesce azzurro lungo il portocanale, con stand gastronomici, orchestre da ballo, animazione varia e gran finale con fuochi d'artificio.

Free fish and wine, fireworks show on the beach.

 **15** – Lido di Pomposa
Bagno Gallanti Beach – ore 6:00

Musica all'Alba

Concerto di musica classica in riva al mare.

Music concert on the seashore.

  **15**
Lido delle Nazioni

Festa di Ferragosto al Lago

Gara podistica, stand gastronomici, animazione varia e gran finale con fuochi pirotecnici che si specchiano sul Lago delle Nazioni.

Walking race, gourmet food stalls and firework display on the lake.

 **19** – Lido di Spina – Casa-Museo Remo Brindisi – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film: "ParaNorman" (animazione) di Chris Butler.

Movie showing on the beach.

 **20** – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – ore 21:30

Magic Summer

Eventi di magia, arte e cabaret.

Magic show and comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it

www.lidoestensi.com

 **20** – Lido di Spina – Casa-Museo Remo Brindisi – ore 21:30

Cinema sul mare

Proiezione del film: "Another Earth" di Mike Cahill.


Movie showing on the beach.

 **21** – Lido delle Nazioni
Lungomare e Piazza Italia

Cibo in strada

Degustazioni di prodotti tipici.

Gourmet event with regional dishes and entertainment.

 **22** – Comacchio
centro storico

"Anteprima Buskers Festival"

Musicisti di strada provenienti da ogni parte del mondo si esibiscono negli angoli più suggestivi del centro storico di Comacchio incantando l'atmosfera con la voce dei loro strumenti e i ritmi delle loro terre.

International street musicians perform in Comacchio's historic centre.

Info: Ferrara Buskers Festival

www.ferrarabuskers.com

tel. 0532 249337

  **23** – Lido degli Estensi
Viale Carducci – ore 21:30

Spaghetti swing

Serata di musica e gastronomia.

Gourmet event with live music.

 **23**
Spiaggia del Lido di Volano

Gioca Estate

Entertainment for children.

  **25** – Lido degli Estensi
Viale delle Querce – ore 21:00

Scienza e Ambiente spiegati ai bambini

Laboratori didattici e spettacoli.

Educational workshop for children.

Info: www.comacchioeturismo.it

www.lidoestensi.com

 **26, 27** – Lido degli Estensi
Viale Carducci – ore 21:00

Sapori da Mare

Iniziative enogastronomiche, degustazioni, serate letterarie e animazione

Gourmet event with sampling of local food and entertainment for children.

Info: www.saporidamare.it

tel. 347 8201962

 **27** – Lido degli Estensi
Viale Leopardi – ore 21:30


Festival del Cabaret emergente

Esibizione di giovani comici.

Comedy show.

Info: www.comacchioeturismo.it

www.lidoestendi.com

 **30** – Lido di Spina – Giardino della Casa-Museo Remo Brindisi
ore 21,00 – ingresso gratuito

"La Diva del tango e il nino ritrovato"

presentazione del libro sulla storia dei desaparecidos e dei bambini rubati al tempo della dittatura argentina: letture, filmati, musica e... ballo.

Book presentation, music and dance show.

Settembre September

 **6, 7**
Comacchio

1° raduno nazionale delle Vespe "Città di Comacchio"

Vespa meeting

Info: lidicomacchio@vespaclubditalia.it
tel. 348 6504231

dal 11 al 14

**Palestre di Comacchio,
Lido Estensi e Porto Garibaldi**

**Combat Game "International Combat
All Style Gathering"**

Manifestazione di arti marziali.

Martial arts presentation.

Info: kickbox.comacchio@gmail.com
adsgloves.10oz@gmail.com
tel. 348 4049904

5, 6

Comacchio

Direzione Comacchio

Spettacolari Concerti musicali...

Jazz e non solo, con la partecipazione
di rinomati artisti.

Music concerts.

**6, 7 - Lido delle Nazioni - Piazzale
Italia - dalle ore 14:30 alle 18:00**

**Trofeo Sicura Gruppo A2A
Calcetto "due contro due"**

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it - tel. 345 5684017

11 - Comacchio

Stadio Raibosola - dalle ore 10,00

"Leggermente Atletici"

Attività sportiva rivolta a persone con disa-
bilità ospiti di strutture quali Centri diurni
e residenziali, case famiglie, laboratori
protetti, finalizzata alla conoscenza, alla
pratica e quindi alla possibilità di scelta fra
le varie discipline dell'atletica leggera.

A cura della Coop Girogirotondo
www.coopgirogirotondo.it

**Sport activities dedicated
to disabled person.**

Info: Roberta Fogli - tel. 345 6903765
presidente.girotondo@libero.it

**dal 11 al 14 - Palestre di Porto
Garibaldi, Comacchio e Lido Estensi**

Combat Game

Campo studi e allenamento dei tutti gli stili
di arti marziali e sport da combattimento.

**Martial arts and Fighting sport
presentation.**

Info: kickbox.comacchio@gmail.com
adsgloves.10oz@gmail.com
tel. 348 4049904

dal 12 al 14
Lido degli Estensi

Sapori delle sabbie

Rassegna dei prodotti enogastronomici
delle valli e delle terre di mezzo con labo-
ratori e assaggi.

Raduno di moto d'epoca e "Sbaracco"

degli esercizi commerciali il sabato e
domenica. | **Gourmet event, vintage mo-
torbike meeting.**

Info: madeeventi.com - tel. 0532 593131

12, 13
Comacchio

Direzione Comacchio

Spettacolari Concerti musicali...
jazz e non solo, con la partecipazione
di rinomati artisti.

Music concerts.

13, 14 - Lido di Spina
Piazzale Caravaggio
dalle ore 14:30 alle 18:00

**Trofeo Sicura Gruppo A2A
Calcetto "due contro due"**

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it - tel. 345 5684017

20, 21 - Lido delle Nazioni
Dalle ore 10:00

Riviera Beach Games

**Gara internazionale di Triathlon
Irondelta**

Gara di bicicletta, corsa e nuoto con pre-
miiazione finale del nuovo campione.

Swimming, cycling and running races.

Info: www.fitri.it, tel./fax 0532 67187

Paolo Temporin. tel. 333 2937634

tempaolo.triathlon@libero.it

www.rivierabeachgames.it

**20, 21 - Lido degli Estensi - Viale
Leopardi - dalle ore 14:30 alle 18:00**

**Trofeo Sicura Gruppo A2A
Calcetto "due contro due"**

Football tournament

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it - tel. 345 5684017

20, 21 - Comacchio
**Palazzo Bellini e area Trepponti
Padusa Romana**

Rievocazione del mondo romano nelle
strade di Comacchio e nel Museo della
Nave Romana, a cura dell'Associazione
Legio I Italica e del Comune di Comacchio.

**Historical reenactment of the roman
world in Comacchio's historic centre and
in the Museum of The Roman Ship.**



27, 28

Comacchio

"Sagra dell'Anguilla"

Degustazione di prelibati piatti a base di anguilla e di pesce di mare e di valle, stand espositivi, orchestre da ballo e bande musicali, animazione varia, angolo giochi per bambini, mercatino del collezionismo e delle curiosità.

Eel festival

Gourmet food stalls, antique/ethnic hand-made objects for sale, art and photographic exhibitions, children entertainment.

Info: www.sagradellanguilla.it



27 – Comacchio – Piazzale

Cardinale Pallotta – ore 17:30

Trekking Urbano a Comacchio

Passeggiata guidata gratuita alla scoperta della città.

Trekking in Comacchio's historic centre.

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it – tel. 345 5684017



27, 28 – Comacchio – Piazzale

Roma – dalle ore 14:30 alle 18:00

**Finali del Trofeo Sicura Gruppo A2A
Calcetto "due contro due"****Football tournament**

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it – tel. 345 5684017

Ottobre October

4, 5, 11, 12

Comacchio

"Sagra dell'Anguilla"

Degustazione di prelibati piatti a base di anguilla e di pesce di mare e di valle, stand espositivi, orchestre da ballo e bande musicali, animazione varia, angolo giochi per bambini, mercatino del collezionismo e delle curiosità.

Eel festival

Gourmet food stalls, antique/ethnic hand-made objects for sale, art and photographic exhibitions, children entertainment.

Info: www.sagradellanguilla.it



4, 5, 11, 12 – Comacchio

Piazzale Roma

dalle ore 14:30 alle 18:00

**Finali del Trofeo Sicura Gruppo A2A
Calcetto "due contro due"****Football tournament**

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it – tel. 345 5684017



4, 11, 31 – Comacchio – Piazzale

Cardinale Pallotta – ore 17:30

Trekking Urbano a Comacchio

Passeggiata guidata gratuita alla scoperta della città.

Trekking in Comacchio's historic centre.

Info: info@eventicomacchio.it
www.eventicomacchio.it – tel. 345 5684017

31
Comacchio**Festa di Halloween**

Animazione di strada in costume, mercatino dell'artigianato, spettacoli a tema e concorso di Miss e Mister Halloween.

Halloween Festival

Magic, witchcrafts, gourmet food stalls, beauty contest, antique/ethnic hand-made objects for sale.

Tutte le sere d'estate MERCATINI DELL'ARTIGIANATO E DEL COLLEZIONISMO, ogni sera in un Lido.

Every summer nights
HOBBIES AND HANDICRAFT MARKETS
in every Lido

Il presente calendario potrebbe subire modifiche ed integrazioni nel corso dell'anno.

The reported events programme may be subject to changes over the course of the year.

Mercatini serali dell'artigianato e del collezionismo – 2014

Hobbies and handicraft markets

Porto Garibaldi
sul molo

MercaPorto

Ogni **DOMENICA** e festività
dal **23/03/2014** al **01/06/2014**
(giornaliero: dalle **8:00** alle **20:00**)

Every Sunday and holiday
from 23/03/2014 to 01/06/2014
(from 8:00 am to 8:00 pm)

Lido degli Estensi
Viale Carducci

Mercatino itinerante di primavera

Ogni **SABATO** di Aprile e Maggio 2014
(pomeridiano: dalle **15:00** alle **20:00**)

Every Saturday of April and May
(from 3:00 pm to 8:00 pm)

Lido di Spina
Piazzale Caravaggio

Artespina

Ogni **MARTEDÌ** sera
dal **10/06/2014** al **02/09/2014**

Every Tuesday night
from 10/06/2014 to 02/09/2014

Lido degli Estensi
Viale Leopardi

Art&stensi

Ogni **GIOVEDÌ** sera
dal **05/06/2014** al **04/09/2014**

Every Thursday night
from 05/06/2014 to 04/09/2014

Lido degli Estensi
Viale delle Querce

Giardino dei Semplici con prodotti biologici

Ogni **SABATO** sera
dal **07/06/2014** al **06/09/2014**

Organic food market
Every Saturday night
from 07/06/2014 to 06/09/2014

Lido di Volano
Via dei Daini e Via della Vigna

Volanoart

Ogni **SABATO** sera
dal **05/07/2014** al **30/08/2014**

Every Saturday night
from 05/07/2014 to 30/08/2014

Porto Garibaldi
Lungomare Viale dei Mille

Art&Mare

Ogni **VENERDÌ** sera
dal **06/06/2014** al **05/09/2014**

Every Friday night
from 06/06/2014 to 05/09/2014

Lido degli Scacchi
Viale Alpi Centrali

Ogni **LUNEDÌ** sera
dal **09/06/2014** al **01/09/2014**

Every Monday night
from 09/06/2014 to 01/09/2014

Lido di Pomposa
Via Mare Adriatico

Hobbymare

Ogni **DOMENICA** sera
dal **08/06/2014** al **07/09/2014**

Every Sunday night
from 08/06/2014 to 07/09/2014

Lido delle Nazioni
Piazza Italia

Il Mare di Sera

Ogni **MERCOLEDÌ** sera
dal **04/06/2014** al **24/09/2014**

Every Wednesday night
from 04/06/2014 to 24/09/2014

Edito da Edited by
Comune di Comacchio
Grafica Design
Noemastudio - Ferrara
Chiuso in redazione Editing closed on
28.04.2014

COMACCHIO

TREPPONTI. UN MONDO DI EMOZIONI



COMUNE DI COMACCHIO

www.turismocomacchio.it